



香港冰球協會

HongKong Ice Hockey Association

國際冰球聯合會會員 Member of International Ice Hockey Federation

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員 Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

本會今日下午近五時接到「中國冰球集團」(有關集團為加拿大籍人士主理, 並已不再屬於本會之屬會 – 後稱「前屬會」) CHG 透過商業電台向本會查詢以下各項, 回覆如下:

1. 請問 貴會每年可從政府獲取多少撥款?

每年撥款金額都會有所調整, 就 2023-2024 年度而言, 本會獲批約\$7,000,000 用作推動冰球運動之開支。

2. 鑒於前屬會中國冰球集團稱 貴會每年可從政府收取 7 百萬撥款, 惟屬下球會無法從中取得資助, 請問事件是否屬實?

- 所有政府撥出的資助, 均用培育本地優秀運動員及其參賽之用, 本會必須按康文署指引使用撥款, 不會資助任何私人機構。
- 前屬會乃牟利私人機構, 絕對不會獲得政府資助。
- 女子冰球會 (WIHO) 亦屬私人機構, 絕對不會獲得政府資助。
- WIHO 負責人已與香港冰球協會聯繫, 與上述人事並無關連, 亦無授權其發出上述言論。
- 由於政府每年都會檢討及調整對總會的資助額, 本年度 (2023-2024) 經康文署審批後, 資助額上調至約\$7,000,000。康文署資助款項是用作推動冰球運動而非作私人球會營運用途。每項開支皆需根據相關採購指引及會計程序處理。所有受資助項目皆有不同的資助程度及上限, 未合資格的開支及超出資助上限的費用皆由總會自行承擔。
- 早前, 前屬會向本會查詢時, 本會曾向康文署所屬體育主任詢問有關可行性, 惟該主任回覆此方案不可行, 所有資助必須根據與康文署簽署的資助協議使用, 並由合資格核數師核實, 餘款亦必須退還給政府。

3. 就女子冰球代表隊早前前往羅馬尼亞參加世錦賽, 請問特區政府、國際冰球總會各自向 貴會提供多少資助? 球員是否仍需自費或以捐款形式參加比賽? 協會有否向女子冰球會 (WIHO) 提供任何資助或培訓?

- 就國際賽事而言, 本會所有開銷在實報實銷的情況下, 向康文署報銷可取回開銷, 但資助上限為 90%。
- 是次世界錦標賽球員毋須支付任何費用, 惟康文署並無資助隊衣, 球員須自費購買。此外, 康文署資助亦無法支付是次旅程的保險費用, 20 名經正式遴選而入選的球員在出發前得知有關保險問題可能令是次旅程須要取消, 7 人向香港冰球協會墊支先解決保險問題令球隊可成行, 分擔未受政府資助的部份。
- 本會有提供訓練予女子隊成員, 不少球員亦有參加私人冰球會 WIHO 的訓練。

HongKong Ice Hockey Association Limited

Room 1023, Olympic House, 1 Stadium Path, Sokonpo, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣大球場徑1號奧運大樓1023

室Tel 電話: (852) 2310-1050, 2504-8189 Fax 傳真: (852) 2806-8727, 2504-8191

Email 電郵: hkiha@hkolympic.org Website 網頁: www.icehockeyhongkong.org



香港冰球協會

HongKong Ice Hockey Association

國際冰球聯合會會員 Member of International Ice Hockey Federation

中國香港體育協會暨奧林匹克委員會會員 Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China

4. 屬下球會是否可在 貴會的會議或決策上參與投票？如無法參與投票，原因為何？

根據本會章程，本會普通會員(Ordinary Member)有投票權，屬會可列席本會週年大會。

財務運用

此外，及後商台新聞報導指出，有關人士指本會資助運用欠透明度，現付上康文署批核款項用途供參考（見附件一）。

網上亦載有已核數由康文署發回的相關文件：

<https://www.icehockeyhongkong.org/wp-content/uploads/2023/03/doc05208820230315174124.pdf>

HKIHA

HongKong Ice Hockey Association Limited



HongKong Ice Hockey Association Limited is the registered full member with International Ice Hockey Federation (IIHF) and the associate member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China.

HongKong Ice Hockey Association (HKIHA), currently registered as HongKong Ice Hockey Association Limited, was established in 1980 with the aims of better management, development and promotion of ice hockey in Hong Kong.

As the National Sports Association for ice hockey in Hong Kong, HKIHA's goal is to promote both ice hockey and inline hockey in Hong Kong. We provide training and development programs to youth and adult hockey players and organize various levels of competitions for all players in accordance with the international ice hockey rules and regulations. HKIHA participates in the annual Sports Festival that is organized by the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China and subvented by the Leisure and Cultural Services Department (LCSD). Every year, we send youth and adult players, coaches and game officials to IIHF camps as well as Asian Development camps to help the

participants better develop their skills and continue reaching higher levels of competition.

HKIHA is responsible for the Hong Kong Senior Men's National Team, the Hong Kong Women's National Team and the Hong Kong U18 Men's National Team, all of which currently compete in the IIHF World Championship program. Despite the limited amount of ice rinks in Hong Kong, our Hong Kong players continue to overcome the tremendous difficulties in establishing and growing the sport in Hong Kong. However, HKIHA and all the HKIHA registered clubs believe that Hong Kong has the potential to thrive in the sport of ice hockey. Our future is bright; HKIHA will continue to do its best to promote ice hockey in Hong Kong, to allow more people to have access to this sport, and to compete in the world stage.

Articles of Association

Summary of Subvention to HongKong Ice Hockey Association Limited (2020-2021)

有關人士多次對本會進行纏擾行為已經多年，經康文署及廉政公署調查亦證實本會未有任何不恰當使用資助款項的問題。

加拿大模式不能取代香港發展模式

香港冰球協會一向致力推動本地球員培育及發展，聘請俄羅斯籍冰球精英擔任教練，並經常跟內地各省市高水平隊伍作交流。據聞有關人士不滿乃源於以加拿大的資助方式與本地作比較，對本地體育運動資助模式的不理解而產生誤解。因無法取得資助，因此決定在 2019 年離開協會。部份內容亦為港協於 23/3 會議時提出過，希望是次回應可以讓公眾釋疑。

香港冰球協會

二零二三年四月十二日

HongKong Ice Hockey Association Limited

Room 1023, Olympic House, 1 Stadium Path, Sokonpo, Causeway Bay, Hong Kong 香港銅鑼灣大球場徑1號奧運大樓1023

室Tel 電話: (852) 2310-1050, 2504-8189 Fax 傳真: (852) 2806-8727, 2504-8191

Email 電郵: hkiha@hkolympic.org Website 網頁: www.icehockeyhongkong.org